

# Câble de la pompe Dyna-Star<sup>®</sup> compacte – Système monoligne parallèle

3A7618C

FR

*Pour connecter les composants sur un système de pompe compacte Dyna-Star.  
Pour un usage professionnel uniquement.*

## Réf.

**25P947** – moteur, vanne de ventilation,  
pressostat/transducteur et interrupteur de  
niveau bas/transducteur à 4 broches M12

**25P948** – moteur, vanne de ventilation,  
pressostat/transducteur

**25R560** – moteur, vanne de ventilation et  
interrupteur de niveau bas/transducteur à  
4 broches M12

**133658** – moteur, vanne de ventilation,  
pressostat/transducteur et interrupteur de  
niveau bas/transducteur à 4 broches Deutsch



## Instructions de sécurité importantes

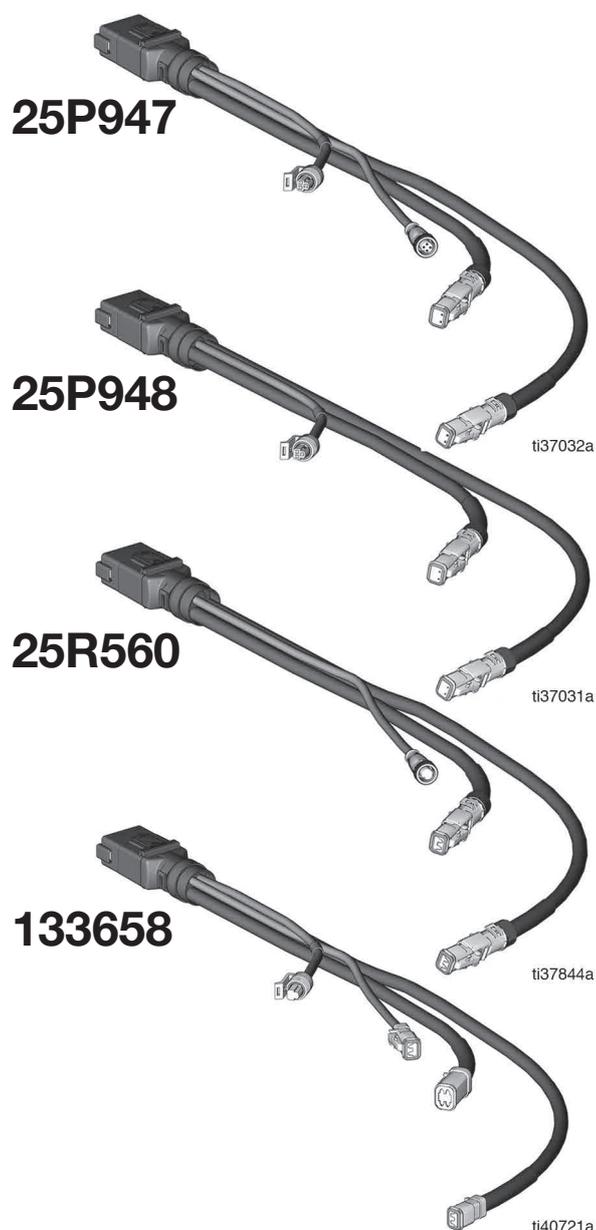
Pour des avertissements et des instructions  
complets, reportez-vous au manuel d'instructions  
de la pompe électrique compacte Dyna-Star.

## Manuels afférents

3A6941 – Manuel de la pompe électrique compacte Dyna-Star

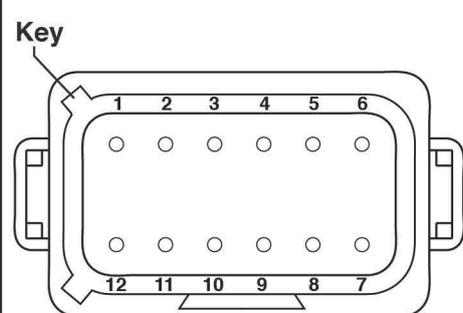
3A6998 – Pompe électrique compacte Dyna-Star 35 lb

Kit seau (5 gallons)



# Diagrammes

## Identification du connecteur (en regardant la broche)

Connector	Pin-out 25P947/133658	Pin-out 25P948	Pin-out 25R560																																																																														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>PIN</th> <th>PIN Name</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>Vs Level (+)</td></tr> <tr><td>2</td><td>GND Level</td></tr> <tr><td>3</td><td>Level Out</td></tr> <tr><td>4</td><td>Vs Motor (+)</td></tr> <tr><td>5</td><td>GND Motor (-)</td></tr> <tr><td>6</td><td>GND Pressure</td></tr> <tr><td>7</td><td>Vs Pressure</td></tr> <tr><td>8</td><td>Pressure Out</td></tr> <tr><td>9</td><td>Vs Vent (+)</td></tr> <tr><td>10</td><td>GND Vent (-)</td></tr> <tr><td>11</td><td>—</td></tr> <tr><td>12</td><td>—</td></tr> </tbody> </table>	PIN	PIN Name	1	Vs Level (+)	2	GND Level	3	Level Out	4	Vs Motor (+)	5	GND Motor (-)	6	GND Pressure	7	Vs Pressure	8	Pressure Out	9	Vs Vent (+)	10	GND Vent (-)	11	—	12	—	<table border="1"> <thead> <tr> <th>PIN</th> <th>PIN Name</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>NOT USED</td></tr> <tr><td>2</td><td>NOT USED</td></tr> <tr><td>3</td><td>NOT USED</td></tr> <tr><td>4</td><td>Vs Motor (+)</td></tr> <tr><td>5</td><td>GND Motor (-)</td></tr> <tr><td>6</td><td>GND Pressure</td></tr> <tr><td>7</td><td>Vs Pressure</td></tr> <tr><td>8</td><td>Pressure Out</td></tr> <tr><td>9</td><td>Vs Vent (+)</td></tr> <tr><td>10</td><td>GND Vent (-)</td></tr> <tr><td>11</td><td>—</td></tr> <tr><td>12</td><td>—</td></tr> </tbody> </table>	PIN	PIN Name	1	NOT USED	2	NOT USED	3	NOT USED	4	Vs Motor (+)	5	GND Motor (-)	6	GND Pressure	7	Vs Pressure	8	Pressure Out	9	Vs Vent (+)	10	GND Vent (-)	11	—	12	—	<table border="1"> <thead> <tr> <th>PIN</th> <th>PIN Name</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>Vs Level (+)</td></tr> <tr><td>2</td><td>GND Level</td></tr> <tr><td>3</td><td>Level Out</td></tr> <tr><td>4</td><td>Vs Motor (+)</td></tr> <tr><td>5</td><td>GND Motor (-)</td></tr> <tr><td>6</td><td>—</td></tr> <tr><td>7</td><td>—</td></tr> <tr><td>8</td><td>—</td></tr> <tr><td>9</td><td>Vs Vent (+)</td></tr> <tr><td>10</td><td>GND Vent (-)</td></tr> <tr><td>11</td><td>—</td></tr> <tr><td>12</td><td>—</td></tr> </tbody> </table>	PIN	PIN Name	1	Vs Level (+)	2	GND Level	3	Level Out	4	Vs Motor (+)	5	GND Motor (-)	6	—	7	—	8	—	9	Vs Vent (+)	10	GND Vent (-)	11	—	12	—
PIN	PIN Name																																																																																
1	Vs Level (+)																																																																																
2	GND Level																																																																																
3	Level Out																																																																																
4	Vs Motor (+)																																																																																
5	GND Motor (-)																																																																																
6	GND Pressure																																																																																
7	Vs Pressure																																																																																
8	Pressure Out																																																																																
9	Vs Vent (+)																																																																																
10	GND Vent (-)																																																																																
11	—																																																																																
12	—																																																																																
PIN	PIN Name																																																																																
1	NOT USED																																																																																
2	NOT USED																																																																																
3	NOT USED																																																																																
4	Vs Motor (+)																																																																																
5	GND Motor (-)																																																																																
6	GND Pressure																																																																																
7	Vs Pressure																																																																																
8	Pressure Out																																																																																
9	Vs Vent (+)																																																																																
10	GND Vent (-)																																																																																
11	—																																																																																
12	—																																																																																
PIN	PIN Name																																																																																
1	Vs Level (+)																																																																																
2	GND Level																																																																																
3	Level Out																																																																																
4	Vs Motor (+)																																																																																
5	GND Motor (-)																																																																																
6	—																																																																																
7	—																																																																																
8	—																																																																																
9	Vs Vent (+)																																																																																
10	GND Vent (-)																																																																																
11	—																																																																																
12	—																																																																																

ti37037c

FIG. 1 : Connecteur

## Fin de vie du produit

Lorsqu'un produit arrive à la fin de sa vie utile, recyclez-le de façon responsable.

- Retirez les composants du cordon d'alimentation.
- Recyclez les déchets électroniques conformément aux réglementations applicables.

## Proposition 65 de Californie

### RÉSIDENTS EN CALIFORNIE

**⚠ AVERTISSEMENT** : Cancer et effet nocif sur la reproduction - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Informations Graco

Pour obtenir les informations les plus récentes sur les produits de Graco, consultez le site Internet [www.graco.com](http://www.graco.com).

Pour obtenir des informations sur les brevets, consultez la page [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**POUR COMMANDER**, contactez votre distributeur Graco ou appelez pour identifier votre distributeur le plus proche  
**Téléphone** : 612-623-6928 ou **appel gratuit** : +1 800 533 9655, **Fax** : 612-378-3590

*Tous les textes et illustrations contenus dans ce document reflètent les dernières informations disponibles concernant le produit au moment de la publication.*

*Graco se réserve le droit de procéder à tout moment, sans préavis, à des modifications.*

Traduction des instructions originales. This manual contains French. MM 3A7035

**Siège social de Graco** : Minneapolis

**Bureaux à l'étranger** : Belgique, Chine, Japon, Corée

**GRACO INC. ET FILIALES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS, MN 55440-1441 • USA**  
 Copyright 2019, Graco Inc. Tous les sites de fabrication de Graco sont certifiés ISO 9001.

[www.graco.com](http://www.graco.com)  
 Révision C, June 2022